PAGE FIVE 489

JAPANESE EXPORTS TO CDA WERE SUBSTANTIALLY LOWER THAN THE CDN
EXPORTS TO JAPAN AND EXPRESSED THEIR CONCERN ABOUT THE INHIBITION
TO JAPANESE EXPORTS REPRESENTED BY VOLUNTARY RESTRAINTS ON THE
EXPORT OF CERTAIN PRODUCTS. THE CTTEE RECOGNIZED THAT THESE
VOLUNTARY RESTRAINTS AFFECTED IMPORTANT ELEMENTS OF JAPANESE
TRADE AND RELATED TO SENSITIVE PORTION OF CDN PRODUCTION. THE
MINISTERS AGREED THAT RECOURSE TO VOLUNTARY RESTRAINTS SHOULD BE
KEPT TO A MINIMUM AND THAT CONSULTATIONS IN THIS REGARD SHOULD BE
DEALT WITH EXPEDITIOUSLY AND ON A BASIS OF MUTUAL UNDERSTANDING.
14.CDN MINISTERS DREW ATTENTION TO THE EFFECTS ON CDN EXPORTS OF
CERTAIN JAPANESE OBSTACLES TO TRADE. THEY NOTED THE PROGRESS MADE
BY JAPAN IN ITS IMPORT LIBERALIZATION PROGRAM AND EXPRESSED HOPE
FOR THE FURTHER REMOVAL OF REMAINING OBSTACLES AND THUS THE OPENING
UP OF NEW OPPORTUNITIES FOR CDN SALES TO JAPAN.

15.THE MINISTERS OF THE TWO COUNTRIES EXPRESSED THEIR SATISFACTION
THAT THE NEGOTIATIONS HELD BETWEEN THEIR GOVTS WITH A VIEW TO
ENTERING INTO AN AGREEMENT FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION
AND THE PREVENTION OF FISCAL EVASION WITH RESPECT TO TAXES ON
INCOME HAD BEEN SUCCESSFULLY CONCLUDED. THE AGREEMENT WAS SIGNED BY
THE MINISTER OF FINANCE OF CDA AND THE MINISTER FOR FOREIGN AFFAIRS
OF JAPAN IN TOKYO ON SEP5, 1964, AND WILL BE SUBMITTED TO THE
LEGISLATURES OF THE TWO COUNTRIES FOR APPROVAL BEFORE RATIFICATION. THE MINISTERS OF THE TWO COUNTRIES NOTED WITH SATISFACTION
THAT NOTES FOR THE MUTUAL WAIVER OF VISA REQUIREMENTS WERE EX-